



Briuselis, 2025 m. kovo 17 d.  
(OR. en)

7128/25

FIN 308

### PRANEŠIMAS DĖL „I“ PUNKTO

---

nuo: Biudžeto komiteto

kam: Nuolatinių atstovų komitetui

---

Ankstesnio  
dokumento Nr.: 6240/25

---

Dalykas: 2026 finansinių metų išlaidų ir pajamų sąmatos (II skirsnis. Europos  
Vadovų Taryba ir Taryba)

– *Patvirtinimas*

– *Laiško patvirtinimas*

---

1. 2025 m. kovo 4 d. Tarybos generalinis sekretoriatas Biudžeto komitetui išsiuntė 2026 finansinių metų išlaidų ir pajamų sąmatų (II skirsnis. Europos Vadovų Taryba ir Taryba) projektą, kaip išdėstyta dokumente 6240/25.
2. Biudžeto komitetas sąmatų projektą išnagrinėjo 2025 m. kovo 14 d. posėdyje.
3. Komitetas susitarė tas sąmatas peržiūrėti vėlesniame etape, kai bus rengiamasi priimti Tarybos poziciją dėl 2026 m. biudžeto projekto. Pareiškimo projektas pateikiamas 1 PRIEDE.

4. Baigęs nagrinėjimą, Biudžeto komitetas susitarė pasiūlyti Nuolatinių atstovų komitetui:

- patvirtinti 2026 finansinių metų išlaidų ir pajamų sąmatas (II skirsnis. Europos Vadovų Taryba ir Taryba), kaip išdėstyta dokumente 6240/25;
  - į posėdžio protokolą įtraukti 1 PRIEDE pateikiamą pareiškimo projektą;
  - patvirtinti 2 PRIEDE pateikiamą laiško Komisijai projektą.
-

**I NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETO POSĖDŽIO PROTOKOLA ITRAUKTINO  
TARYBOS PAREIŠKIMO PROJEKTAS**

„Į biudžeto projektą, kurį Komisija pateikia laikydamasi SESV 314 straipsnio 1 dalies nuostatų, įtrauktinų 2026 finansinių metų Europos Vadovų Tarybos ir Tarybos sąmatų sudarymas nedaro poveikio Tarybos pozicijai dėl Europos Vadovų Tarybos ir Tarybos biudžeto projekto, kuris turi būti priimtas pagal SESV 314 straipsnio 3 dalį. Taryba savo poziciją priims peržiūrėjusi sąmatas, be kita ko, atsižvelgdama į po šių sąmatų sudarymo galėjusius atsirasti naujus elementus ir laikydamasi horizontaliojo požiūrio į institucijų administracines išlaidas.“

---

**LAIŠKO PROJEKTAS**

nuo: Nuolatinių atstovų komiteto pirmininko

kam: Komisijos pirmininkei

Gerb. Pirmininke,

Nuolatinių atstovų komitetas šiandien patvirtino 2026 finansinių metų išlaidų ir pajamų sąmatas (II skirsnis. Europos Vadovų Taryba ir Taryba)<sup>1</sup>, kurios turi būti įtrauktos į 2026 m. biudžeto projektą.

Pagarbiai

---

---

<sup>1</sup> Dok. 6240/25.